The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstart toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Factorias Renault
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

LKW

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Valladolid**

Country / Pays: **Spanien**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

SA.MA. TRASPORTI S.R.L.
Via S. Sabino, 4
83030 PIETRADEFUSI (AV)
Partita IVA 02 990 700 649
Iscr. ALBO AV6903459K

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **26.09.2024**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 311149

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cubage m³

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

21 + 22

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7328048	P277624601	320105394R M0156524-001	144	PC	18	Rack Renault DCT 300	13.132,800 9.892,800
7328049	P277624601	320108805R M0156528-001	144	PC	18	Rack Renault DCT 300	13.132,800 9.892,800
					Total Boxes: 36		Total Wt.Kg/Net Wt.KG 26.265,600/19.785,600

Ref to Nr.9 / Nom voit No 9 | Fees label number / Numéro d'optiquatto | UN Number / Numéro UN | Packaging Group / Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender / L'expediteur	Currency / Monnaie	Consignee / Le destinataire
Freight/Prix de transport			
Reduction/Réductions			
Subtotal/Solide			
Surcharges/Suppléments			
Incidental expenses/Frais Accessoires			
Various/Divers +			
Total to pay / Total a payer			

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteur (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: Free carrier

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on / Etablie a: Modugno (BARI) 26.09.2024

22 In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Signature and stamp of the sender / Signature et timbre de l'expéditeur

23 HROB4200
SA.MA. TRASPORTI S.R.L.
Via S. Sabino, 4
83030 PIETRADEFUSI (AV)
Partita IVA 02 990 700 649
Iscr. ALBO AV6903459K
Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre de transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises on/le _____ 20____
Date / Date
Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

27	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

To be completed on the senders own responsibility including 1 - 15

ADI 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7328049** DATE: 03.10.2024 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Factorias Renault
Montaje Valladolid FASA
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

TELEPHONE:

DEPART LE: 26.09.2024 **A:** 15:45

ARRIVEE LE: 03.10.2024 **A:** 14:00

D4614

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
9X-BVA ASS DW5 018 IT 712595	320108805R	144	PCE	MFM--1353	18	78148418 à 78449515	8	LR2GMTQ6	

TRANSPORTEUR

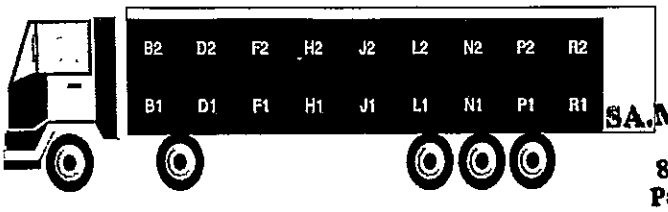
Transports Jacquemmoz
Z.I François Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 13.133 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 18
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROB4200
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P277624601

LIEU DE TRANSIT

IT Truck - P277624601

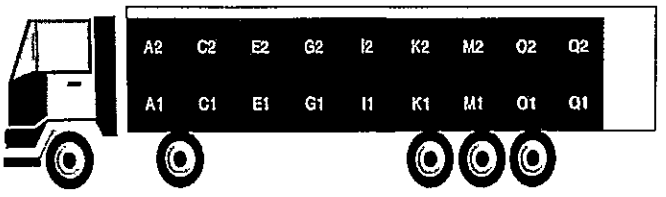
R



SA.MA. TRASPORTI S.R.L.S.
Via S. Sabino, 4
83030 PIETRADEFUSI (AV)
Partita IVA 02 990 700 649
Iscr. ALBO AV6903459K

T

L



Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m	19m	20m	21m	22m	23m	24m	25m
2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	322	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
A2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
G2	MAGNA	0025566103		RESA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
	PT B V ET			MONTAGE VA				ASS DW5									
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
Q1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
Q2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
R1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724
R2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	724